

الأسئلة المتداولة حول الوجبات المدرسية المجانية وذات السعر المنخفض.

الوالد العزيز / الوصي:

الأطفال يحتاجون إلى وجبات صحية للتعليم. **Utica Community Schools** يقدم وجبات صحية كل يوم دراسي. تكاليف الإفطار **\$2.75 Elementary Lunch, \$2.90 Junior High Lunch & \$2.95 High School Lunch**. تكاليف وجبة غداء **[\$1.75]**. قد يؤهل أطفالك للوجبات الغذائية المجانية أو ذات السعر المنخفض. السعر المنخفض **\$0.40** لوجبة الإفطار **\$0.30** ووجبة الغداء. وتشتمل هذه الحزمة على طلب للاستفادة من الوجبات الغذائية المجانية أو ذات

السعر المنخفض، ومجموعة من الإرشادات التفصيلية. وفيما يلي بعض الأسئلة والأجوبة الشائعة لمساعدتك في تقديم الطلب.

1. من الذي يستطيع الحصول على الوجبات الغذائية المجانية أو ذات السعر المنخفض. حتى تتم الموافقة مجاناً أو تخفيض الوجبات يجب أن تدفع الثمن الكامل لجميع وجبات الطعام. وبمجرد الموافقة لتناول وجبة للتأهل لحالة الحرة أو انخفاض يجب أن يتضمن 3 مكونات 5: الفاكهة والخضر، والحليب، واللحوم/اللحوم البديلة والحبوب. يجب أن يكون أحد هذه المكونات 3 نصف كوب الفواكه أو الخضروات. إذا كان طالب مفقود الفواكه أو الخضروات إلى جانب عناصر أخرى 2 سوف درجة العناصر بشكل منفصل بالصحن والطلاب مسؤولة عن التكلفة. كافة العناصر الأخرى، مثل رقائق، ملفات تعريف الارتباط، المشروبات المعبأة في زجاجات، والمياه، ومقليات إضافية، ليست مشمولة في الوجبة ويجب أن تدفع للطلاب.

• جميع الأطفال في الأسر التي تتلقى فوائد من **SNAP** و **Michigan Food Assistance Program (FAP)** أو **Michigan TANF**، مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.

- الأطفال المتبنون الذين يقعون تحت المسؤولية القانونية لوكالة رعاية المتبنى أو المحكمة، مؤهلين للحصول على الوجبات الغذائية المجانية.
- الأطفال المشاركين في برنامج هيد ستارت في مدرستهم مؤهلون للحصول على وجبات غذائية مجانية.
- الأطفال الذين يستوفون تعريف بلا مأوى، هارب، أو المهاجرين مؤهلون للحصول على وجبات مجانية.
- قد يتلقى الأطفال وجبات غذائية مجانية أو ذات السعر المنخفض إذا كان دخل أسرتك ضمن حدود دليل استحقاق الدخل الفدرالي. قد يؤهل أطفالك للحصول على وجبات غذائية مجانية أو ذات السعر المنخفض إذا انخفض دخل الأسرة عند أو دون الحدود على هذا المخطط.

مخطط استحقاق الدخل الفدرالي للعام الدراسي _____			
حجم الأسرة	سنوي	شهرياً	أسبوعي
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
كل شخص إضافي:			

2. كيف لي أن أعرف إذا كان أطفالتي مصنفيين كمشردين أو مهاجرين أو هاربين هل يفترق أفراد أسرتك إلى عنوان ثابت؟ هل تمكثون معاً في مأوى أو فندق أو أي سكن مؤقت؟ هل تغير عائلتك مكان سكنها بشكل موسمي؟ هل هناك أي أطفال يعيشون معك اختاروا ترك أسرهم السابقة أو عائلاتهم؟ إذا كنت تعتقد بأن الأطفال في منزلك يوافقوا هذه الأوصاف، ولم يتم اخبار أطفالك بأنهم سوف يحصلوا على وجبات مجانية، يرجى الاتصال أو البريد الإلكتروني- **Pupil Services, 586-797-1120**

3. هل أنا بحاجة إلى ملء طلب لكل طفل؟ رقم. استخدم طلب واحد للوجبات المجانية أو ذات السعر المنخفض لكل الأطفال في عائلتك. لا يمكننا قبول استمارة غير مكتملة، لذا يجب التأكد من ملء كل المعلومات المطلوبة. ارجاع الطلب المكتمل ل: **Food & Nutrition Services Office, 586-797-1180**.

4. هل ينبغي على ملء طلباً إذا وصلتني رسالة مفادها أن أطفالتي قبلوا للحصول على وجبات غذائية مجانية لهذا العام الدراسي. لا، ولكن يرجى قراءة الرسالة التي وصلتكم بدقة واتباع التعليمات. إذا كان أي طفل في عائلتك مفقود من اخطار الأهلية، تواصل مباشرة/ **Food & Nutrition Services Office, 586-797-1180 foodandnutrition@uticak12.org**]

5. هل يمكنني التقدم أونلاين؟ نعم فعلاً! بإمكانك اكمال الطلب أونلاين بدلاً من الطلب الورقي إذا كان بمقدورك ذلك. الطلب الإلكتروني لديه نفس المتطلبات وسوف يطلب منك نفس المعلومات الموجودة في الطلب الورقي. لتبدأ أو لتتعلم أكثر عن عملية ملء الطلب الإلكتروني. تواصل \ **Food & Nutrition Services Office, 586-797-1180 foodandnutrition@uticak12.org**، إذا كان لديك أي أسئلة حول الطلب الإلكتروني.

6. طلب طفلي لم يقبل العام الماضي. هل أنا بحاجة لملاء واحد جديد؟ نعم فعلا. طلب طفلك يبقى ساري المفعول فقط لذلك العام الدراسي للأيام القليلة الأولى من هذا العام الدراسي، من خلال **October 17, 2017** يجب أن ترسل طلباً جديداً ما إن لم تخبرك المدرسة بأن طفلك مؤهل للسنة الدراسية الجديدة. إذا لم ترسل طلباً جديداً وُفقَ عليه من المدرسة أو لم يتم إخطارك بأن طفلك لم يصنف للحصول على الوجبات الغذائية المجانية، فإن طفلك سوف يقوم بدفع كامل السعر للوجبات الغذائية.
7. أنا حصلت على برنامج التغذية التكميلية الخاص بالنساء والرضع والأطفال. هل يجوز لأطفالي الحصول على الوجبات الغذائية المجانية؟ الأطفال في العائلات المشاركة في برنامج التغذية التكميلية الخاص بالنساء والرضع والأطفال، يجوز أن يؤهلوا للحصول على الوجبات الغذائية المجانية أو ذات السعر المنخفض. يرجى إرسال الطلب.
8. هل سيتم فحص المعلومات التي أقدّمها؟ نعم. قد نطلب منك ن ترسل دليلاً مكتوب عن دخل الأسرة.
9. إذا لم أكن مؤهل حالياً، هل بإمكانني التقدم لاحقاً؟ نعم، يمكنك أن تقدم طلباً في أي وقت خلال العام الدراسي. على سبيل المثال، الأطفال الذين يقيمون مع والد أو وصي عاطل عن العمل، قد يؤهلوا للحصول على الوجبات الغذائية المجانية أو ذات السعر المنخفض إذا كان دخل الأسرة يقع أسفل حد الدخل.
10. ماذا لو لم أتفق مع قرار المدرسة بشأن طلبي؟ يجب عليك التحدث مع المسؤولين في المدرسة. يمكنك أيضاً أن تطلب عقد جلسة استماع عن طريق الاتصال أو الكتابة إلى: **Stephanie Eagen, Asst. Superintendent, 586-797-1209**.
11. هل يجوز أن أتقدم إذا كان هناك شخص ما في عائلتي ليس مواطناً أمريكياً؟ أنت أو أطفالك أو غيرهم من أعضاء العائلة ليس عليهم أن يكونوا مواطنون أمريكيون لكي يتقدموا للوجبات الغذائية ذات السعر المنخفض.
12. ماذا لو كان دخلي متقرباً؟ أسرد الكمية التي تتلقاها عادةً. على سبيل المثال، إذا تقوم عادةً بعمل 1000 \$ كل شهر، ولكن خسرت بعض العمل الشهر الماضي وعملت فقط 900 \$، اكتب أنك قمت بعمل 1000 \$ شهرياً. إذا كنت عادةً تحصل على ساعات عمل إضافية، اكتب ذلك، ولكن لا تكتب ذلك إذا كنت تعمل ساعات إضافية أحياناً. إذا كنت خسرت وظيفة أو قلت ساعات عملك أو معاشك، اكتب ذلك الحالي.
13. ماذا لو كان بعض أفراد العائلة ليس لهم دخل ليكتبوه؟ أفراد الأسرة الذين قد لا يتلقوا بعض أنواع الدخل، يجوز الإفادة بذلك في الطلب أو أنهم لا يتلقوا أي دخل على الإطلاق. كلما حدث ذلك، يرجى كتابة صفر في هذا الحقل. ومع ذلك، إذا ترك أي حقل فارغ أو أبيض، سيتم احتساب ذلك كأصفار. يرجى توخي الحذر عند مغادرة حقول الدخل ببيضاء، ونحن سوف نفترض أنك تعمدت فعل ذلك.
14. نحن في الجيش. هل ندون الدخل بشكل مختلف؟ ويجب الإبلاغ عن الأجور والمكافآت النقدية الأساسية الخاصة بك كدخل. إذا كان لديك أية بدلات قيمة نقدية للسكن خارج القاعدة الإسكان، والغذاء، أو الملابس، فإنه يجب أيضاً أن تكون مدرجة في الدخل. ومع ذلك، إذا كان سكنك الخاص هو جزء من مبادرة خصخصة الإسكان الحربي، لا تُشمل بدل السكن الخاص كدخل. يتم أيضاً استبعاد أي تعويض حربي إضافي ناجم عن تعبئة الجند من الدخل.
15. ماذا لو لم تكن هناك مساحة كافية في الطلب لعائلتي؟ اسرد أفراد الأسرة الإضافيين على ورقة منفصلة، وأرفقها بالطلب الخاص بك. التواصل **Any school office** للحصول على طلب ثاني.
16. تحتاج عائلتي للمزيد من المساعدة. هل هناك برامج أخرى يجوز أن نقدم لها؟ المعرفة كيفية التقدم لـ **Food Assistance Program FAP** أو استحقاقات المساعدة الأخرى، تواصل مع مكتب المساعدة المحلي التابع لك أو اتصل **1-855-275-6424**

إذا كان لديك أسئلة أخرى أو تحتاج إلى مساعدة، اتصل 1185-797-586

المخلص لكم،

Mandy Sosnowski

1000 1000 1000 1000 1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

إشعار ببدء برنامج الإفطار المدرسي

إشعار ببدء برنامج الإفطار المدرسي

يبدأ برنامج الإفطار المدرسي في المدارس الابتدائية والثانوية في جميع أنحاء ولاية تكساس في يوم الاثنين 12 من شهر أيلول 2024. نحن نرحب ببدء هذا البرنامج ونأمل أن يكون مفيداً لجميع الطلاب. إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ (800) 875-5272.

تعليمات هامة:

- يجب أن يكون لدى كل طالب بطاقة إفطار مدرسية.
- يجب أن تكون البطاقة مفقودة أو غير صالحة.
- يجب أن تكون البطاقة غير صالحة.
- يجب أن تكون البطاقة غير صالحة.

إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ (800) 875-5272.

يبدأ برنامج الإفطار المدرسي في المدارس الابتدائية والثانوية في جميع أنحاء ولاية تكساس في يوم الاثنين 12 من شهر أيلول 2024. نحن نرحب ببدء هذا البرنامج ونأمل أن يكون مفيداً لجميع الطلاب. إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ (800) 875-5272.

الاسم	العنوان	الولاية	البريد الإلكتروني
اسم الطالب	عنوان الطالب	ولاية الطالب	بريد الطالب
اسم المدرسة	عنوان المدرسة	ولاية المدرسة	بريد المدرسة
اسم المدير	عنوان المدير	ولاية المدير	بريد المدير

الاسم	العنوان	الولاية	البريد الإلكتروني
اسم الطالب	عنوان الطالب	ولاية الطالب	بريد الطالب
اسم المدرسة	عنوان المدرسة	ولاية المدرسة	بريد المدرسة
اسم المدير	عنوان المدير	ولاية المدير	بريد المدير

كيفية التقدم للوجبات المدرسية المجانية وذات السعر المنخفض-

الرجاء استخدام هذه الإرشادات لمساعدتكم على ملء طلب الوجبات المدرسية المجانية أو ذات السعر المنخفض. ما عليك سوى تقديم طلب واحد لكل أسرة، حتى إذا كان أطفالك حضروا أكثر من مدرسة واحدة في Utica Community Schools. يجب تعبئة الطلب بشكل كامل لضمان لأطفالك الوجبات المدرسية المجانية أو ذات السعر المنخفض. يرجى اتباع هذه التعليمات مرتبة؛ كل خطوة من التعليمات هي نفس الخطوات المتبعة على الطلب الخاص بك. إذا كنت باي وقت غير متأكد بما يجب القيام به بعد، Food Service, 11303 Greendale, Sterling Heights, MI 48312. يرجى استخدام قلم الحبر (وليس قلم رصاص) عند تعبئة الطلب وإبذل قصارى جهتك لتطبع بوضوح.

الخطوة 1: عدد جميع أفراد الأسرة بما فيهم الرضع والأطفال والطلاب لحد الصف الثاني عشر.

آخرنا كيف يعيش العديد من الرضع والأطفال، وطلاب المدارس في منزلك. الذين ليس لهم علاقة بك ليكونوا جزء من عائلتك. من الذي ينبغي أن أسجله هناك؟ عند ملء هذا القسم، يرجى تضمين جميع أفراد أسرتك الذين هم:

- الأطفال من هم 18 سنة أو دون ذلك، وأن يكونوا معتمدين على دخل الأسرة.
- من هم في رعايتك في إطار انه متبنى، أو موصوف بأنه بلا مأوى، أو مهاجر، أو شاب هارب.
- الطلاب الذين يحضرون Utica Community Schools، بغض النظر عن العمر.

أ) اذكر اسم كل طفل، اطلع اسم كل طفل. استخدم سطر واحد من الطلب لكل طفل. عند طباعة الأسماء، اكتب حرف واحد في كل مربع. توقف إذا نفذت منك المساحة. إذا كان هناك مزيد من الأطفال وانت بحاجة لمزيد من الأسطر في الطلب الحق ورقة ثانية بجميع المعلومات المطلوبة عن الأطفال الإضافيين.

ب) هل الطفل طالب؟ في [Utica Community Schools] أو تحت عنوان "الطالب" أخبرنا أي طفل يحضر [Utica Community Schools]. إذا اخترت "نعم"، اكتب مستوى الصف للطالب في عمود "الصف" إلى اليمين.

الخطوة 2: هل أي عضو من أعضاء الأسرة يشارك في برنامج التغذية التكميلية أو في برنامج المعونات المؤقتة أو في برنامج توزيع الغداء في المحميات الهندية؟

إذا كان أي شخص في منزلك (بما فيهم أنت) يشارك حالياً في واحد أو أكثر من البرامج المساعدة المؤقتة أثناء، فإن أطفالك مؤهلون للحصول على وجبات مدرسية مجانية:

- برنامج المساعدة للتغذية التكميلية (SNAP) أو [Michigan]
- برنامج المساعدة للمعونات المؤقتة (TANF) أو [Michigan]
- برنامج توزيع الغداء في المحميات الهندية (FDPIR).

أ) إذا لم يكن هناك أحد من أفراد أسرتك يشارك في أي من البرامج المذكورة أعلاه:

- أرسل رقم القضية الي SNAP أو TANF أو FDPIR. أنت تحتاج فقط لتقديم رقم قضية واحد؛ إذا كنت تشارك في واحد من هذه البرامج ولا تعرف رقمك قضيتك، يرجى الاتصال ب: 4.
- انتقل إلى الخطوة 4.

الخطوة 3: قرر الدخل لجميع أعضاء الأسرة

كيف يمكنني الإبلاغ عن دخلي؟

- استخدم الرسوم البيانية بعنوان "محصن الدخل للبالغين" و "محصن الدخل للأطفال" المطبوعة على الوجه الخلفي لنموذج الطلب لتحديد ما إذا كان لدى عائلتك دخل تقرره.
- أبلغ عن إجمالي جميع مبالغ الدخل فقط. أبلغ عن كامل الدخل بالبالو لا. لا تضمن المستندات.
- الدخل الإجمالي هو الدخل الكلي المتلقي قبل الضرائب.
 - يعتقد كثير من الناس بأن الدخل قسماً يأخذونه للمنزل وليس مبلغاً إجمالياً. تأكد من أن الدخل الذي تقرره في هذا الطلب لن يكون قليل التفع الضرائب أو أقساط التأمين أو أي مبالغ أخرى تؤخذ من راتبك.
- اكتب في أي حقل من الحقول حيث لا يكون هناك دخل لتقرره. أي حقول دخل يتم تركها فارغة ستعتبر أيضاً كصفر. إذا كنت تكتب أو تركت حقول فارغة، فإنك تصادق على أنه ليس هناك دخل لتقرره. إذا اثنيتك المسؤولون أن دخل أسرتك كان مقرر بشكل غير صحيح، طليق سيتم استقصاءه.
- سجل كيف غالباً كل نوع من الدخل يكون مستلم باستخدام خانات الاختيار الموجودة على يمين كل حقل.

الخطوة 3: قرر الدخل لجميع أعضاء الأسرة

A.3 تقرير الدخل المكتسب من قبل الأطفال

أ) قرر كل الدخل المكتسب أو المكتسب من قبل الأطفال المشترك لكل الأطفال المذكورين في الخطوة 1 في أسرتك في الصندوق المسجل "اجمالي دخل الطفل". فقط اعتقد دخل الأطفال المتبينين إذا قمت بتقديم لهم جميعاً بالإضافة لبقية أسرتك.

ما هو دخل الطفل؟ دخل الطفل هو مال مكتسب من خارج بيتك والذي هو مدفوع بشكل مباشر لأطفالك. كثير من العائلات ليس لديها دخل طفل.

B.3 تقرير الدخل المكتسب من قبل الكبار

من الذي يجب أن تذكره هنا؟

- عدد ملاء هذا القسم، يرجى شمل جميع الأفراد البالغين من أفراد أسرتك الذين يعيشون معك ويشاركونك مصروفات الدخل حتى إذا لم يكنوا ذات علاقة ولا يتلقون دخل.
- لا تقع بضمين:
 - الناس الذين يعيشون معك ولكن غير متقنين من دخل أسرتك ولا يساهمون في دخل أسرتك.
 - الأطفال والطلاب المذكورين بالفعل في الخطوة 1.

أ) أذكر أسماء الأفراد البالغين في عائلتك. قم بطباعة اسم كل فرد من أفراد الأسرة في الصندوق المسماة "أسماء الأفراد البالغين في أسرتك (الأول) والأخرى". لا تقع بتكر اسم أي فرد من أفراد أسرتك المذكورين في الخطوة 1. إذا كان الطفل المذكور في الخطوة 1 لديه دخل، أتيح الإرشادات في الخطوة 3، الجزء أ.

ب) تقرير الأرباح المجتمعية من العمل، قرر كل دخل العمل في حقل "الأرباح من العمل" في طلبك. هذه الأموال عادة كون متقنية من العمل في الوظائف. إذا كنت من العاملين لحسابهم الخاص أو مالك مزرعة، فإنك ستقرر صافي الدخل. **ملاحظة: لو كنت من العاملين لحسابهم الخاص؛ قرر الدخل من ذلك العمل كإيجال صافي.** ويحسب هذا عن طريق طرح مجموع النفقات التشغيلية من عمالك من إجمالي الدخل.

ج) تقرير الأرباح الأربعة الأخيرة من رقم الضمان الاجتماعي، يجب على أفراد الأسرة الكبار إدخال آخر أربعة أرقام من رقم ضمانهم الاجتماعي في الفراغ المخصص. أنت مؤهل للتقديم للواتك حتى لو لم يكن لديك رقم ضمان اجتماعي. إذا لم يكن هناك أعضاء أسرة بالبالغين يمتلكون رقم ضمان اجتماعي، اترك المساحة فارغة وقم بوضع علامة على الصندوق الموجود على اليمين والمصنف "الفصل إذا لم #55".

الخطوة 4: معلومات الاتصال وتوقيع البالغ

يجب أن توضع كل البيانات من قبل فرد بالغ من الأسرة. من خلال التوقيع على الطلب، فإن عضو الأسرة يتعهد بأن كامل المعلومات صادقة ومخبر فيها بالكامل. قبل إكمال هذا القسم، يرجى التأكد من أنك قمت بقراءة بيانات الحقوق المدنية والحقوق المدنية الموجودة على خلف الطلب.

أ) تقديم معلومات الاتصال الخاصة بك. أكتب عنوانك الحالي في الحقل المزودة إذا توferت هذه المعلومات. إذا لم يكن لديك عنوان دائم، هذا لا يجعل أطفالك غير مؤهلين للوجبات المجانية والمخفضة السعر. مشاركة رقم الهاتف أو عنوان البريد الإلكتروني أو كلاهما هو اختياري، ولكنه يساعدنا في الوصول إليك بسرعة إذا كنا في حاجة للاتصال بك.

ب) طباعة وتوقيع اسمك. قم بطباعة اسم الكبار الذي وقع الطلب وهذا الشخص قام بالتوقيع في صندوق "توقيع البالغ".

ج) كتابة تاريخ اليوم. في المكان المخصص، اكتب تاريخ اليوم في الصندوق.

د) مشاركة هويات الأطفال العرقية (اختياري). على خلف الطلب، نطلب منك مشاركة معلومات عن الانتماء العرقي لأطفالك. هذا الحقل اختياري ولا يؤثر على أحقية أطفالك في الوجبات المدرسية المجانية أو المخفضة.